

USB-Verteiler

USB hub

Multiport USB

USB rozbočovač

Rozdzielacz USB

USB rozbočovač

USB elosztó

- de** **Gebrauchsanleitung**
- en** **Instructions for use**
- fr** **Mode d'emploi**
- cs** **Návod k použití**
- pl** **Instrukcja użytkowania**
- sk** **Návod na použitie**
- hu** **Használati útmutató**

135690AB5X6XIII - 2023-07

USB-C-Anschluss an Laptop/Netzadapter
USB-C connection to laptop/mains adapter
connecteur USB-C vers ordinateur portable /
adaptateur secteur
USB-C konektor pro notebook/síťový adaptér
wtyczka USB-C podłączana do laptopa/
zasilacza sieciowego
USB-C konektor na pripojenie k laptopu/
sieťovému adaptéru
USB-C csatlakozó laptophoz/hálózati adapterhez

USB-C 2.0

USB-C-Anschlussbuchse
USB-C port
port USB-C
připojovací zdířka USB-C
gniazdo podłączeniowe USB-C
USB-C zdiearka
USB-C aljzat

USB 2.0

USB-A-Anschlussbuchse
USB-A port
port USB-A
připojovací zdířka USB-A
gniazdo podłączeniowe USB-A
USB-A zdiearka
USB-A aljzat

Betriebskontrollleuchte
operating indicator light
voyant de fonctionnement
kontrolka provozu
lampka kontrolna zasilania
prevádzková kontrolka
működésjelző kontroll-lámpa

SD/TF

SD-/Micro-SD(TF)-Kartensteckplatz
SD/micro SD(TF) card slot
emplacement carte SD/micro-SD (TF)
slot pro paměťové karty SD /micro SD (TF)
gniazdo na kartę SD/microSD (TF)
slot na karty SD/mikro SD (TF)
SD/micro-SD(TF) kártyanyílás

PD

USB-C PD Schnelllade-Eingangsbuchse
USB-C PD fast-charging port
port d'entrée USB-C PD pour charge rapide
rychlonałbjeći zdířka USB-C PD
gniazdo wejściowe szybkiego ładowania USB-C PD
USB-C PD vstupná zdiearka s rýchlonabíjaním
USB-C PD gyorztöltő bemeneti aljzat



Hergestellt von / Manufactured by
Fabriqué par / Výrobce / Producent
Výrobca / Gyártó :
Commmax BV, Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade
The Netherlands

de

Beachten Sie vor dem Gebrauch einseitige Hinweise!

1. Funktion USB-Verteiler:

Voraussetzung: Anschluss an Laptop/Ultrabook über den USB-C-Stecker



Anschlussmöglichkeiten

- 3x USB-A 2.0 für Datentransfer max. 480 Mb/s pro Anschluss
Anschluss für Peripherie-Geräte wie Maus/Tastatur/Drucker etc.
- 1x USB-C 2.0 für Datentransfer max. 480 Mb/s
- 1x SD- bzw. Micro-SD(TF)-Kartensteckfach für Datentransfer max. 480 Mb/s (die beiden Kartensteckfächer sind nicht parallel nutzbar)
- Plug&Play: Der USB-Verteiler ist sofort nach dem Anschluss an einen Laptop betriebsbereit. Die Betriebskontrollleuchte des USB-Verteilers leuchtet.
- An die USB-Buchsen können Sie bis zu 4 Endgeräte gleichzeitig anschließen. Bei den Speicherkartenplätzen dürfen Sie **nicht** beide gleichzeitig verwenden.
- Die Endgeräte erscheinen in der Regel als neues Laufwerk auf dem Computer. Sie können nun Daten transferieren. **Trennen Sie das Laufwerk bzw. werfen Sie es aus, bevor Sie das Endgerät vom USB-Verteiler abziehen, da es sonst zu Datenverlust kommen kann. Trennen Sie die Verbindung niemals während der Datenübertragung!**
- Systemvoraussetzungen
- PC mit Windows™ XP / Vista / 7/8/10
- MacBook Pro (ab 2016 - 2020) /Air (2018 - 2020) ab OS 10.6 iPad OS
- Linux ab 2.6.14

2. Funktion Laden externer Geräte (Smartphone o.Ä.):

Voraussetzung: Anschluss an Laptop/Ultrabook oder direkt an einen USB-Netzadapter über den USB-C-Stecker.



- 3x USB-A 2.0 / 1x USB-C 2.0;
Gesamtladeleistung: max. 5W/2A
- Die meisten mobilen Endgeräte laden automatisch, wenn Sie an einen Stromversorger angeschlossen werden, ohne dass sie extra eingeschaltet werden müssen. Die Ladedauer richtet sich danach, wieviel Strom das jeweilige mobile Endgerät zum Aufladen benötigt und wieviele mobile Endgeräte gleichzeitig geladen werden. Der Strom wird gleichmäßig auf die genutzten USB-Anschlüsse verteilt.

3. Funktion Pass-through-Laden mit PD-Schnellladung:

Voraussetzung: Anschluss an Laptop/Ultrabook über den USB-C-Stecker ...



... und Anschluss an **USB-C-Netzadapter** des Laptops/ Ultrabooks (max. 60 W) über die USB-C-Buchse **USB-C PD IN**.

- Zum Laden des Laptop/Ultrabook; kompatibel mit PD2.0, Gesamtleistung: max. 60 W (5-20 V/ max. 3 A). HINWEIS: Prüfen Sie die Leistung Ihres Laptops/Ultrabooks, sie darf 60 W nicht überschreiten, da sonst der USB-Verteiler beschädigt wird.
- Kleingeräte an den anderen Anschlüssen werden ebenfalls geladen.
- Keine Datenübertragung möglich.

en

Please note the information on the reverse before use!

1. Function USB hub:

Requirements: connection to laptop/Ultrabook via the USB-C jack



Connection options

- 3x USB-A 2.0 for data transfer max. 480 Mb/s per connection
Connection for peripheral devices such as mouse/keyboard/ printer etc.
- 1x USB-C 2.0 for data transfer max. 480 Mb/s
- 1x SD or micro SD(TF) card slot for data transfer max. 480 Mb/s (the two card slots cannot be used in parallel)
- Plug & Play: the USB hub is ready for use immediately after being connected to a laptop. The operating indicator light of the USB hub lights up.
- You can connect up to four end devices to the USB ports at the same time. The two memory card slots **cannot** be used at the same time.
- The end devices usually appear as a new drive on the computer. You can now transfer data. **Disconnect or eject the drive before removing the end device from the USB hub, otherwise data loss may occur. Never disconnect during data transfer!**
- System requirements
- PC with Windows™ XP / Vista / 7/8/10
- MacBook Pro (from 2016 - 2020) /Air (2018 - 2020) from OS 10.6; iPad OS
- Linux from 2.6.14

2. Function charging external devices (smartphone or similar):

Requirements: connection to laptop/Ultrabook or directly to a USB mains adapter via the USB-C jack.



- 3x USB-A 2.0 / 1x USB-C 2.0;
Total charging capacity max. 5W/2A
- Most mobile devices charge automatically when connected to a power supply without having to be switched on. The charging time is determined by how much power each mobile device requires for charging and how many mobile devices are being charged at the same time. The power supply is distributed evenly across the USB ports in use.

3. Function pass-through charging with PD fast charging:

Requirements: connection to laptop/Ultrabook via the USB-C jack ...



... and connection to **USB-C mains adapter** of the laptop/Ultrabook (max. 60 W) via the USB-C port **USB-C PD IN**.

- To charge the laptop/Ultrabook; compatible with PD2.0, total power: max. 60 W (5-20 V/ max. 3 A). NOTICE: Check the power of your laptop/Ultrabook; it must not exceed 60 W, otherwise it will damage the USB hub.
- Small devices connected to the other ports will also be charged.
- No data transfer possible.

fr

Lisez bien les consignes du verso avant utilisation!

1. Fonctionnement du multiport USB:

Conditions: connexion à un ordinateur portable/ultra-portable via le connecteur USB-C



Possibilités de connexion

- 3x USB-A 2.0 pour transfert de données max. 480 Mbit/s par connexion
Connexion de périphériques tels que souris/clavier/ imprimante, etc.
- 1x USB-C 2.0 pour transfert de données max. 480 Mb/s
- 1x emplacement carte SD (TF) ou Micro-SD (TF) pour transfert de données max. 480 Mb/s (impossible d'utiliser simultanément les deux emplacements)
- Plug&Play: le multiport USB est opérationnel dès qu'il est connecté à un ordinateur portable. Le voyant de fonctionnement du multiport USB s'allume.
- Il est possible de connecter jusqu'à 4 terminaux en même temps sur le multiport USB. Les deux emplacements à cartes, ne peuvent **pas** être utilisés simultanément.
- Les terminaux apparaissent généralement comme nouveaux lecteurs sur l'ordinateur. Vous pouvez maintenant transférer des données. **Déconnectez le lecteur ou éjectez-le avant de déconnecter le terminal du multiport USB. Vous risqueriez sinon de perdre des données. Ne coupez jamais la connexion en cours de transfert de données!**
- Configuration requise
- PC avec Windows™ XP / Vista / 7/8/10
- MacBook Pro (à partir de 2016 - 2020) /Air (2018 - 2020) à partir de OS 10.6; iPad OS
- Linux (à partir de 2.6.14)

2. Fonction de charge d'appareils externes (smartphone ou autre):

Conditions: connexion à un ordinateur portable/ultra-portable ou directement à un adaptateur secteur USB via le connecteur USB-C.



- 3x USB-A 2.0 / 1x USB-C 2.0;
Capacité de charge totale: max. 5W/2A
- La plupart des terminaux mobiles se mettent automatiquement en charge lorsqu'ils sont connectés à une source d'énergie. Ils n'ont pas besoin d'être allumés pour cela. La durée de charge dépend de la quantité de courant nécessaire à la charge du terminal mobile ainsi que du nombre de terminaux mobiles chargés en même temps. Le courant est réparti uniformément entre les ports USB utilisés.

3. Fonction de charge Pass through avec charge rapide PD:

Conditions: connexion à un ordinateur portable/ultra-portable via le connecteur USB-C ...



... et connexion à un **adaptateur secteur USB-C** de l'ordinateur portable/ ultra-portable (max. 60 W) via le port USB-C **USB-C PD IN**.

- Pour charger l'ordinateur portable/ultra-portable; compatible avec PD2.0, puissance totale: max. 60 W (5-20 V / max. 3 A). REMARQUE: Vérifiez la puissance de votre ordinateur portable/ultra-portable: elle ne doit pas dépasser 60 W sous peine de détériorer le multiport USB.
- Les petits appareils connectés aux autres prises sont également chargés.
- Aucun transfert de données possible.

cs

Před použitím si přečtete pokyny na druhé straně!

1. Funkce USB rozbočovače:

Předpoklad: připojení k notebooku/ ultrabooku prostřednictvím konektoru USB-C

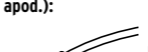


Možnosti připojení

- 3x zdířka USB-A 2.0 pro přenos dat max. rychlostí 480 Mb/s na jednu zdířku pro periferní zařízení jako myš/klávesnice/ tiskárna atd.
- 1x zdířka USB-C 2.0 pro přenos dat max. rychlostí 480 Mb/s
- 1x slot pro paměťovou kartu SD, resp. micro SD(TF) pro přenos dat max. rychlostí 480 Mb/s (nelze používat současně oba sloty pro paměťové karty)
- Plug&Play: USB rozbočovač je připraven k provozu ihned po připojení k notebooku. Kontrolka provozu USB rozbočovače svítí.
- Ke zdířkám USB můžete současně připojit až 4 koncová zařízení. U slotů pro paměťové karty **nesmíte** současně používat oba sloty.
- Koncová zařízení se na počítači zpravidla zobrazí jako nová disková jednotka. Nyní můžete přenášet soubory. **Než odpojíte koncové zařízení z USB rozbočovače, odpojte, resp. vypněte diskovou jednotku, protože jinak může dojít ke ztrátě dat. Nikdy zařízení neodpojujte během přenosu dat!**
- Systémové požadavky
- Počítač s operačním systémem Windows™ XP / Vista / 7/8/10
- MacBook Pro (od 2016 - 2020) /Air (2018 - 2020) od OS 10.6 iPad OS
- Linux od 2.6.14

2. Funkce nabíjení externích zařízení (smartphone apod.):

Předpoklad: připojení k notebooku/ ultrabooku nebo přímo k USB síťovému adaptéru prostřednictvím konektoru USB-C.



- 3x USB-A 2.0 / 1x USB-C 2.0;
Celkový nabíjecí výkon: max. 5 W/ 2 A
- Většina mobilních koncových zařízení se automaticky nabíjí, jakmile jsou připojena k síťovému zdroji. Doba nabíjení se řídí podle toho, kolik proudu potřebuje příslušné mobilní koncové zařízení pro nabití a kolik mobilních koncových zařízení je současně nabíjeno. Proud je rovnoměrně rozdělován mezi použité USB zdířky.

3. Funkce průchozího nabíjení s PD rychlým nabíjením:

Předpoklad: připojení k notebooku/ ultrabooku prostřednictvím konektoru USB-C ...



... a připojení k **síťovému adaptéru USB-C** notebooku/ultrabooku (max. 60 W) prostřednictvím zdířky USB-C **USB-C PD IN**.

- K nabíjení notebooku/ultrabooku; kompatibilní s PD2.0, celkový výkon: max. 60 W (5-20 V/ max. 3 A). UPOZORNĚNÍ: Zkontrolujte příkon Vašeho notebooku/ultrabooku, který nesmí překročit 60 W, protože jinak dojde k poškození USB rozbočovače.
- Malá zařízení připojená k jiným zdířkám jsou rovněž nabíjena.
- Není možný přenos dat

pl

Przed użyciem należy zapoznać się ze wskazówkami podanymi na odwrocie!

1. Funkcja rozdzielacza USB:

Warunek: Podłączenie do laptopa/ ultrabooka poprzez wtyczkę USB-C

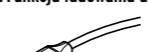


Możliwości podłączeniowe

- 3x USB-A 2.0 do przesyłania danych z szybkością maks. 480 Mb/s na każde złącze; możliwość podłączenia urządzeń peryferyjnych, takich jak mysz komputerowa/klawiatura/drukarka itd.
- 1x USB-C 2.0 do przesyłania danych z szybkością maks. 480 Mb/s
- 1x gniazdo na kartę SD/microSD (TF) do przesyłania danych z szybkością maks. 480 Mb/s (nie ma możliwości jednoczesnego używania obu gniazd na kartę pamięci)
- Plug&Play: Rozdzielacz USB jest gotowy do użycia od razu po podłączeniu do laptopa. Lampka kontrolna rozdzielacza USB świeci.
- Do gniazda USB można równocześnie podłączyć maksymalnie 4 urządzenia końcowe. W przypadku gniazd na kartę pamięci **nie ma** możliwości jednoczesnego używania obu tych gniazd.
- Podłączone urządzenia końcowe pojawiają się z reguły w systemie operacyjnym jako nowe napędy komputera. Można wtedy przysłać dane z i do urządzenia. **Przed odłączeniem urządzenia końcowego od rozdzielacza USB należy najpierw rozłączyć napęd lub wysunąć go, gdyż w przeciwnym razie może dojść do trwałej utraty danych. Nigdy nie rozłączać połączenia w trakcie przesyłania danych!**
- Wymagania systemowe
- Komputer PC z systemem Windows™ XP / Vista / 7/8/10
- Komputer MacBook Pro (2016 - 2020) / MacBook Air (2018 - 2020) z systemem OS od wersji 10.6, iPad OS
- System Linux od wersji 2.6.14

2. Funkcja ładowania urządzeń zew. (smartfonów itp.):

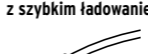
Warunek: Podłączenie do laptopa/ ultrabooka lub bezpośrednio do zasilacza sieciowego USB poprzez wtyczkę USB-C.



- 3x USB-A 2.0 / 1x USB-C 2.0;
Całkowita moc ładowania: maks. 5 W / 2 A
- W przypadku większości mobilnych urządzeń końcowych ładowanie rozpoczyna się automatycznie od razu po podłączeniu do źródła zasilania (bez konieczności ich dodatkowego włączenia). Czas ładowania zależy od tego, ile prądu dane urządzenie mobilne potrzebuje do naładowania oraz ile urządzeń jest jednocześnie ładowanych. Prąd ładowania rozdzielany jest równomiernie na używane gniazda USB.

3. Funkcja ładowania przelotowego (pass-through) z szybkim ładowaniem PD:

Warunek: Podłączenie do laptopa/ ultrabooka poprzez wtyczkę USB-C ...



... oraz podłączenie do **zasilacza sieciowego USB-C** laptopa/ultrabooka (maks. 60 W) poprzez gniazdo **USB-C PD IN**.

- Do ładowania laptopa/ultrabooka; kompatybilność z PD2.0, moc całkowita: maks. 60 W (5-20 V/ maks. 3 A). WSKAZÓWKA: Należy sprawdzić pobór mocy podłączonego laptopa/ultrabooka - nie może on przekraczać 60 W, gdyż w przeciwnym razie dojdzie do uszkodzenia rozdzielacza USB.
- Małe urządzenia podłączone do innych złączy również są ładowane.
- Brak możliwości przesyłania danych.

sk

Pred použitím dodržiavajte pokyny uvedené na opačnej strane!

1. Funkcia USB rozbočovača:

Predpoklad: Pripojenie k laptopu/ ultrabooku cez USB-C konektor.

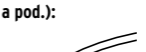


Možnosti pripojenia

- 3x USB-A 2.0 na prenos dát max. 480 Mb/s na pripojenie pre periférne zariadenia, ako sú myš/klávesnica/tlačiareň atď.
- 2x USB-C 2.0 na prenos dát max. 480 Mb/s
- 1x slot na kartu SD alebo mikro SD (TF) na prenos dát max. 480 Mb/s (oba sloty na karty nemožno používať paralelne)
- Plug&Play: USB rozbočovač je pripravený na použitie ihneď po pripojení k laptopu. Prevádzková kontrolka na USB rozbočovači svieti.
- K USB zdiearku môžete súčasne pripojiť až 4 koncových zariadení. V prípade slotov na pamäťové karty **nesmiete** používať oba súčasne.
- Koncové zariadenia sa zvyčajne zobrazia ako nový disk na počítači. Teraz môžete prenášať údaje. **Skôr než odpojíte koncové zariadenie od USB rozbočovača, odpojte alebo bezpečne odstráňte diskovú jednotku, inak môže dôjsť k strate údajov. Nikdy neprerušujte pripojenie počas prenosu údajov!**
- Systémové požiadavky
- PC so systémom Windows™ XP / Vista / 7/8/10
- MacBook Pro (2016 - 2020) / Air (2018 - 2020) od OS 10.6 iPad OS
- Linux od 2.6.14

2. Funkcia nabíjania externých zariadení (smartfónu a pod.):

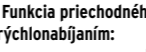
Predpoklad: pripojenie k laptopu/ ultrabooku alebo priamo k USB sieťovému adaptéru cez USB-C konektor.



- 3x USB-A 2.0 / 1x USB-C 2.0;
celkový nabíjací výkon: max. 5W/2A
- Väčšina mobilných koncových zariadení sa nabíja automaticky po pripojení k zdroju napájania bez toho, aby museli byť zapnuté. Doba nabíjania závisí od toho, koľko energie potrebuje príslušné mobilné konečné zariadenie na nabíjanie a koľko mobilných konečných zariadení sa nabíja súčasne. Prúd sa rovnomerne rozdeľuje do používaných USB zdierok.

3. Funkcia priechodného nabíjania „Pass through“ s rýchlonabíjaním:

Predpoklad: Pripojenie k laptopu/ ultrabooku cez USB-C konektor...



... a pripojenie k **USB-C sieťovému adaptéru** laptopu/ultrabooku (max. 60 W) cez USB-C zdiearku **USB-C PD IN**.

- Na nabíjanie notebooku/ultrabooku; kompatibilný s PD2.0, celkový výkon: 60 V DC, max. 3 A, 5-20 W. UPOZORNENIE: Skontrolujte výkon svojho notebooku/ultrabooku, nesmie prekročiť 60 W, inak dôjde k poškodeniu USB rozbočovača.
- Nabíjajú sa aj malé zariadenia na zvyšných zdiearkach.
- Prenos dát nie je možný.

hu

Használat előtt kérjük, tartsa be a túoldalalon található tudnivalókat!

1. USB elosztó funkció:

Feltétel: laptophoz/ultrabookhoz való csatlakozás USB-C dugón keresztül.



Csatlakozási lehetőségek

- 3x USB-A 2.0 portonként max. 480 Mb/s adatátvitelhez aljzat perifériás eszközök számára, például egér/billentyűzet/nyomtató stb.
- 1x USB-C 2.0 max. 480 Mb/s adatátvitelhez
- 1x SD vagy micro-SD(TF) kártyanyílás max. 480 Mb/s adatátvitelhez (a két kártyanyílás egyszerre nem használható)
- Plug&Play: Az USB elosztó laptophoz való csatlakoztatás után azonnal használatra kész. Az USB elosztó működésjelző kontroll-lámpája világít.
- Egyszerre legfeljebb 4 végkészüléket csatlakoztathat az USB portokhoz. A két memóriakártya nyílás **nem** szabad egyszerre használni.
- A végkészülékek általában új meghajtóként jelennek meg a számítógépen. Most átviheti az adatokat. **Válassza le vagy távolítsa el a meghajtót, mielőtt kihúzná a végkészüléket az USB elosztóból, ellenkező esetben elveszhetnek az adatok. Soha ne szakítsa meg a kapcsolatot adatátvitel közben!**
- Rendszerkövetelmények
- számítógép Windows™ XP / Vista / 7/8/10 operációs rendszerrel
- MacBook Pro (2016-2020) / Air (2018-2020) OS 10.6-tól iPad OS
- Linux 2.6.14-től

2. Külső készülékek (okostelefon vagy hasonló) töltése funkció:

Feltétel: laptophoz/ultrabookhoz vagy közvetlenül USB-hálózati adapterhez való csatlakozás dugón keresztül.



- 3x USB-A 2.0 / 1x USB-C 2.0;
Teljes töltési teljesítmény: max. 5W/2A
- A legtöbb hordozható végkészülék automatikusan töltődik, ha csatlakozik egy tápegységhez, anélkül, hogy be kellene kapcsolni. A töltési időtartam attól függ, hogy az adott hordozható végkészüléknek mennyi áramra van szüksége a teljes feltöltéséhez, és hány hordozható végkészüléket tölt egyszerre. Az áram egyenletesen oszlik el a használt USB-aljakok között.

3. „Pass through“ (átmenő) töltés funkció PD-gyorstöltéssel:

Feltétel: laptophoz/ultrabookhoz való csatlakozás az USB-C dugón keresztül ...



... és csatlakozás a laptop/ultrabook **USB-C hálózati adapteréhez** (max. 60 W) az **USB-C PD IN** USB-C aljzaton keresztül.

- A laptop/ultrabook töltéséhez; kompatibilis a PD2.0-val, összteljesítmény: max. 60 W (5-20 V/max. 3 A). TUDNIVALÓ: Ellenőrizze a laptop/ultrabook teljesítményét, az nem haladhatja meg a 60 W-ot, különben az USB elosztó megsérül.
- A többi aljzathoz csatlakoztatott kis készülék is töltődik.
- Adatátvitelre nincs lehetőség.

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Mit Ihrem neuen USB-Verteiler können Sie bis zu 4 USB-Geräte parallel über die 3 USB-A-Buchsen sowie über die USB-C-2.0 Buchse mit Ihrem Laptop/Ultrabook verbinden ...
... zur Datenübertragung oder zum Anschluss von Peripherie-Geräten wie Maus/Tastatur/Drucker etc.
... zum Laden von externen Geräten.

Die USB-C PD-Schnellladebuchse dient zum „Pass through“ (Durchgangs-) Laden von Laptop/Ultrabook und angeschlossenen weiteren Geräten.

Zudem können Sie in eines der beiden Kartensteckfächer eine SD/TF- bzw. Micro-SD/TF-Speicherkarte einstecken. Die Daten werden mit bis zu 480 Mbit pro Sekunde auf Ihren Computer übertragen. Gleichzeitig werden mobile Geräte mit Akku (max. 5V/2A) aufgeladen.

Mit hochwertigem Aluminiumgehäuse.

Zu Ihrer Sicherheit beachten Sie folgende Hinweise:

- Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.
- Check the power of your laptop/Ultrabook before connecting the USB hub. It must not exceed 60 W, otherwise the USB hub will be damaged.
- When connecting devices over 500 mA (hard drives, scanners, printers etc.) these devices must have their own power supply.
- Please also note the technical specifications for the mobile devices before you connect them.
- Only use a suitable USB mains adapter to connect the device to the mains. Do not use a faulty mains adapter and do not attempt to repair such faulty mains adapter.
- Protect the product from moisture and drops and splashes of water. There is a danger of electric shock or a short circuit.
- The product becomes warm during use. Never cover it during use. Do not, for example, place newspapers, blankets etc. on top of it. There must be sufficient air circulation. Unplug the product from the laptop after use.
- Do not use the product if it shows any sign of damage. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop.
- Do not drop the product or subject it to other forms of severe physical shock. Protect it from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from dust and moisture.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- Check the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.
- Check the power of your laptop/Ultrabook before connecting the USB hub. It must not exceed 60 W, otherwise the USB hub will be damaged.
- When connecting devices over 500 mA (hard drives, scanners, printers etc.) these devices must have their own power supply.
- Please also note the technical specifications for the mobile devices before you connect them.
- Only use a suitable USB mains adapter to connect the device to the mains. Do not use a faulty mains adapter and do not attempt to repair such faulty mains adapter.
- Protect the product from moisture and drops and splashes of water. There is a danger of electric shock or a short circuit.
- The product becomes warm during use. Never cover it during use. Do not, for example, place newspapers, blankets etc. on top of it. There must be sufficient air circulation. Unplug the product from the laptop after use.
- Do not use the product if it shows any sign of damage. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop.
- Do not drop the product or subject it to other forms of severe physical shock. Protect it from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from dust and moisture.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- Check the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.
- Check the power of your laptop/Ultrabook before connecting the USB hub. It must not exceed 60 W, otherwise the USB hub will be damaged.
- When connecting devices over 500 mA (hard drives, scanners, printers etc.) these devices must have their own power supply.
- Please also note the technical specifications for the mobile devices before you connect them.
- Only use a suitable USB mains adapter to connect the device to the mains. Do not use a faulty mains adapter and do not attempt to repair such faulty mains adapter.
- Protect the product from moisture and drops and splashes of water. There is a danger of electric shock or a short circuit.
- The product becomes warm during use. Never cover it during use. Do not, for example, place newspapers, blankets etc. on top of it. There must be sufficient air circulation. Unplug the product from the laptop after use.
- Do not use the product if it shows any sign of damage. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop.
- Do not drop the product or subject it to other forms of severe physical shock. Protect it from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from dust and moisture.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

Mit hochwertigem Aluminiumgehäuse.

Zu Ihrer Sicherheit beachten Sie folgende Hinweise:

- Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.
- Check the power of your laptop/Ultrabook before connecting the USB hub. It must not exceed 60 W, otherwise the USB hub will be damaged.
- When connecting devices over 500 mA (hard drives, scanners, printers etc.) these devices must have their own power supply.
- Please also note the technical specifications for the mobile devices before you connect them.
- Only use a suitable USB mains adapter to connect the device to the mains. Do not use a faulty mains adapter and do not attempt to repair such faulty mains adapter.
- Protect the product from moisture and drops and splashes of water. There is a danger of electric shock or a short circuit.
- The product becomes warm during use. Never cover it during use. Do not, for example, place newspapers, blankets etc. on top of it. There must be sufficient air circulation. Unplug the product from the laptop after use.
- Do not use the product if it shows any sign of damage. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop.
- Do not drop the product or subject it to other forms of severe physical shock. Protect it from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from dust and moisture.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- Check the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.
- Check the power of your laptop/Ultrabook before connecting the USB hub. It must not exceed 60 W, otherwise the USB hub will be damaged.
- When connecting devices over 500 mA (hard drives, scanners, printers etc.) these devices must have their own power supply.
- Please also note the technical specifications for the mobile devices before you connect them.
- Only use a suitable USB mains adapter to connect the device to the mains. Do not use a faulty mains adapter and do not attempt to repair such faulty mains adapter.
- Protect the product from moisture and drops and splashes of water. There is a danger of electric shock or a short circuit.
- The product becomes warm during use. Never cover it during use. Do not, for example, place newspapers, blankets etc. on top of it. There must be sufficient air circulation. Unplug the product from the laptop after use.
- Do not use the product if it shows any sign of damage. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop.
- Do not drop the product or subject it to other forms of severe physical shock. Protect it from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from dust and moisture.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- Check the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.
- Check the power of your laptop/Ultrabook before connecting the USB hub. It must not exceed 60 W, otherwise the USB hub will be damaged.
- When connecting devices over 500 mA (hard drives, scanners, printers etc.) these devices must have their own power supply.
- Please also note the technical specifications for the mobile devices before you connect them.
- Only use a suitable USB mains adapter to connect the device to the mains. Do not use a faulty mains adapter and do not attempt to repair such faulty mains adapter.
- Protect the product from moisture and drops and splashes of water. There is a danger of electric shock or a short circuit.
- The product becomes warm during use. Never cover it during use. Do not, for example, place newspapers, blankets etc. on top of it. There must be sufficient air circulation. Unplug the product from the laptop after use.
- Do not use the product if it shows any sign of damage. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop.
- Do not drop the product or subject it to other forms of severe physical shock. Protect it from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from dust and moisture.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Dear Customer

With your new USB hub, you can connect up to four USB devices in parallel to your laptop/Ultrabook via the three USB-A ports and the USB-C-2.0 port ...
... for data transfer or for connecting peripheral devices such as a mouse/keyboard/printer etc.
... for charging external devices.

The USB-C PD fast-charging port can be used for pass-through charging of a laptop/Ultrabook and other connected devices.

You can also insert an SD/TF or micro SD/TF memory card into one of the two card slots. Data is transferred to your computer at up to 480 Mbit per second. At the same time, mobile devices with rechargeable batteries (max. 5V/2A) can be charged.

With high-quality aluminium housing.

For your safety, please note the following:

- Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.
- Check the power of your laptop/Ultrabook before connecting the USB hub. It must not exceed 60 W, otherwise the USB hub will be damaged.
- When connecting devices over 500 mA (hard drives, scanners, printers etc.) these devices must have their own power supply.
- Please also note the technical specifications for the mobile devices before you connect them.
- Only use a suitable USB mains adapter to connect the device to the mains. Do not use a faulty mains adapter and do not attempt to repair such faulty mains adapter.
- Protect the product from moisture and drops and splashes of water. There is a danger of electric shock or a short circuit.
- The product becomes warm during use. Never cover it during use. Do not, for example, place newspapers, blankets etc. on top of it. There must be sufficient air circulation. Unplug the product from the laptop after use.
- Do not use the product if it shows any sign of damage. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop.
- Do not drop the product or subject it to other forms of severe physical shock. Protect it from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from dust and moisture.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- Check the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.
- Check the power of your laptop/Ultrabook before connecting the USB hub. It must not exceed 60 W, otherwise the USB hub will be damaged.
- When connecting devices over 500 mA (hard drives, scanners, printers etc.) these devices must have their own power supply.
- Please also note the technical specifications for the mobile devices before you connect them.
- Only use a suitable USB mains adapter to connect the device to the mains. Do not use a faulty mains adapter and do not attempt to repair such faulty mains adapter.
- Protect the product from moisture and drops and splashes of water. There is a danger of electric shock or a short circuit.
- The product becomes warm during use. Never cover it during use. Do not, for example, place newspapers, blankets etc. on top of it. There must be sufficient air circulation. Unplug the product from the laptop after use.
- Do not use the product if it shows any sign of damage. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop.
- Do not drop the product or subject it to other forms of severe physical shock. Protect it from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from dust and moisture.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- Check the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.
- Check the power of your laptop/Ultrabook before connecting the USB hub. It must not exceed 60 W, otherwise the USB hub will be damaged.
- When connecting devices over 500 mA (hard drives, scanners, printers etc.) these devices must have their own power supply.
- Please also note the technical specifications for the mobile devices before you connect them.
- Only use a suitable USB mains adapter to connect the device to the mains. Do not use a faulty mains adapter and do not attempt to repair such faulty mains adapter.
- Protect the product from moisture and drops and splashes of water. There is a danger of electric shock or a short circuit.
- The product becomes warm during use. Never cover it during use. Do not, for example, place newspapers, blankets etc. on top of it. There must be sufficient air circulation. Unplug the product from the laptop after use.
- Do not use the product if it shows any sign of damage. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop.
- Do not drop the product or subject it to other forms of severe physical shock. Protect it from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from dust and moisture.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

CAUTION – loss of data

- In unfortunate circumstances, the installation of new hardware on your computer may crash the system or cause loss of data. Close all open programs and files beforehand.

Problems / solutions

- The USB-C jack does not fit into the USB-C port of your device?
 - Turn the jack the other way up and try again.
- Charging function or data transfer not working?
 - If necessary, eject the external device.
 - Disconnect the external devices from the USB hub and reconnect them. If necessary, try a different port.
 - Disconnect the USB hub from the laptop/Ultrabook, wait for approx. 10 seconds, and reconnect to restart the USB hub.
 - Does the power of the connected laptop exceed 60 W? In this case, charging via the USB hub is not possible.

Disposal
The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and helps to preserve the environment. Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Devices marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste.

Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Chère cliente, cher client!

Avec votre nouveau multiport USB connecté à votre ordinateur portable/ultra-portable, vous pouvez charger simultanément jusqu'à 4 appareils USB via les 3 ports USB-A et le port USB-C-2.0 ...
... pour le transfert de données ou pour la connexion d'appareils périphériques tels que souris/clavier/l'imprimante, etc.
... pour la charge d'appareils externes.

Le port de charge rapide PD USB-C sert à la charge «Pass through» (à travers) d'un ordinateur portable/ultra-portable et d'autres appareils connectés.

Vous pouvez en outre insérer une carte mémoire SD/TF ou Micro-SD/TF dans l'un des deux emplacements prévus à cet effet. Les données sont transférées sur votre ordinateur à une vitesse pouvant atteindre 480 Mbit par seconde. Les appareils mobiles équipés d'une batterie (max. 5V/2A) peuvent être chargés en même temps.

Doté d'un boîtier en aluminium de qualité supérieure.

Pour votre sécurité, respectez les consignes suivantes:

- Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.
- Vérifiez la puissance de votre ordinateur portable/ultra-portable avant de connecter le multiport USB. Elle ne doit pas dépasser 60 W sous peine de détériorer le multiport USB.
- La connexion d'appareils dépassant 500 mA (disques durs, scanner, imprimante, etc.) nécessite une alimentation électrique propre.
- Tenez également compte des caractéristiques techniques des appareils mobiles avant de les brancher.
- Pour raccorder l'appareil au réseau électrique, utilisez uniquement un adaptateur secteur USB approprié. N'utilisez pas d'adaptateurs secteur défectueux et n'essayez pas de les réparer.
- Protégez aussi l'article de l'humidité, des gouttes et des projections d'eau. Il y a risque de choc électrique ou de court-circuit.
- Pendant le fonctionnement, l'article est chaud. Ne le couvrez jamais en cours de fonctionnement. Ne posez pas de journaux, couvertures, etc. dessus. Prévoyez une arrivée d'air suffisante. Déconnectez l'article de l'ordinateur portable après utilisation.
- N'utilisez pas l'article s'il présente des détériorations. Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé.
- Ne faites pas tomber l'article et ne l'exposez pas à de violentes secousses. Protégez-le aussi des fortes chaleurs. Ne le laissez donc pas exposé au soleil ou à proximité de radiateurs. Protégez-le également de la poussière et de l'humidité.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoiyants agressifs ou abrasifs.

PRUDENCE – risque de perte de données

- Dans certains cas malheureux, l'installation de nouveaux matériels sur votre ordinateur peut entraîner un plantage du système ou une perte de données. Fermez auparavant tous les programmes et les fichiers ouverts.

Problèmes / solutions

- Le connecteur USB-C ne rentre pas dans le port USB-C de votre appareil?
 - Retournez le connecteur et faites un nouvel essai.
- La fonction de charge ou le transfert de données ne marche pas?
 - Éjectez l'appareil externe le cas échéant.
 - Déconnectez les appareils externes du multiport USB et reconnectez-les. Essayez une autre prise si besoin.
 - Déconnectez le multiport USB de l'ordinateur portable/ultra-portable, attendez 10 secondes env., puis reconnectez-le pour redémarrer le multiport USB.
 - Vous avez connecté un ordinateur portable dont la puissance dépasse 60 W? Dans ce cas, il n'est pas possible de le charger via le multiport USB.

Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement. Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les appareils signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Vážení zákazníci,

pomocí Vašeho nového USB rozbočovače můžete paralelně propojit až 4 USB zařízení prostřednictvím 3 zdířek USB-A a zdířky USB-C 2.0 s Vaším notebookem/ultrabookem ...
... za účelem přenosu dat nebo připojení periferních zařízení jako mys/klávesnice/tiskárna atd.
... za účelem nabíjení externích zařízení.

Rychlonabíjecí zdířka USB-C PD slouží k průchodzimu („pass through“) nabíjení notebooku/ultrabooku a dalších připojených zařízení.

Kromě toho můžete do některého ze dvou slotů pro paměťové karty zasunout paměťovou kartu SD/TF resp. micro SD/TF. Data jsou na Váš počítač přenášena rychlostí 480 Mb za sekundu. Zároveň jsou mobilní zařízení nabíjena prostřednictvím akumulátoru (max. 5V/2A).

Zařízený je opatřeno kvalitním hliníkovým krytem.

Pro Vaši bezpečnost dodržujte následující pokyny:

- Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a použijvejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.
- Zkontrolujte příkon Vašeho notebooku/ultrabooku, než ho připojíte k USB rozbočovači. Nesmí překročit 60 W, neboť jinak dojde k poškození USB rozbočovače.
- Při připojení zařízení nad 500 mA (pevné disky, skener, tiskárna atd.) musí mít tato zařízení vlastní napájení.
- Před připojením mobilních zařízení zohledněte také jejich technické parametry.
- Pro připojení zařízení k elektrické síti použijvejte pouze vhodný USB síťový adaptér. Nepoužívejte žádné vadné síťové adaptéry a nepokoušejte se je opravit.
- Chraňte výrobek před vlhkostí, kapající a stříkající vodou. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, případně zkratu.
- Výrobek se během používání zahřívá. Nikdy ho během provozu nezakrývejte. Nepokládejte na něj např. žádné noviny, deky atd. Musí být zaručen dostatečný proud vzduchu. Po použití výrobek odpojte od notebooku.
- Výrobek nepoužívejte, pokud vykazuje poškození. Neprovádějte na výrobku žádné změny. Opravy zařízení smí provádět pouze specializované pracoviště.
- Nenechte výrobek spadnout a nevystavujte ho silným otřesům. Chraňte ho také před velkým horkem způsobeným např. přímým slunečním zářením nebo topnými tělesy, před prachem a vlhkostí.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

POZOR – hrozí ztráta dat

- Za nepříznivých okolností může při instalaci nového hardwaru na Vašem počítači dojít ke zhroucení systému a ztrátě dat. Před tímto krokem zavřete všechny otevřené programy a soubory.

Závada / řešení

- Konektor USB-C nelze zasunout do zdířky USB-C Vašeho zařízení?
 - Otočte konektor a zkuste to znovu.
- Nefunguje funkce nabíjení nebo přenos dat?
 - Odpojte případně externí zařízení.
 - Odpojte externí zařízení od USB rozbočovače a znovu je připojte. Případně zkuste použít jinou připojovací zdířku.
 - Odpojte USB rozbočovač od notebooku/ultrabooku, počkejte cca 10 sekund a znovu ho připojte, aby se USB rozbočovač restartoval.
 - Má vedení připojeného notebooku příkon nad 60 W? V tom případě není nabíjení přes USB rozbočovač možné.

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly zhotoveny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí. **Obal** rozřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Élimination
L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement. Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les appareils signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Drodzy Klienci!

Państwa nowy rozdzielacz USB udostępnia trzy gniazda USB-A oraz gniazdo USB-C-2.0, umożliwiając jednocześnie podłączenie do laptopa/ultrabooka nawet czterech urządzeń USB ...
... w celu przesyłania danych lub podłączenia urządzeń peryferyjnych, takich jak mysz, klawiatura, drukarka itd.
... w celu ładowania urządzeń zewnętrznzych.

Gniazdo szybkiego ładowania USB-C PD służy do ładowania przelotowego „pass-through“ laptopa/ultrabooka oraz dalszych podłączonych urządzeń. Ponadto istnieje możliwość podłączenia karty pamięci SD/TF wzgl. microSD/TF do jednego z gniazd na kartę pamięci. Dane z podłączonych nośników danych przesyłane są do komputera z prędkością do 480 Mb/s. Jednocześnie podłączone urządzenia mobilne s akumulatorem (maks. 5 V / 2 A) są ładowane. Produkt wyposażono w wysokiej klasy aluminiową obudowę.

Dla własnego bezpieczeństwa należy przestrzegać następujących wskazówek:

- Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Przechowywać instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.
- Przed podłączeniem rozdzielacza USB należy sprawdzić pobór mocy ładowanego laptopa/ultrabooka. Nie może on przekraczać 60 W, gdyż w przeciwnym razie dojdzie do uszkodzenia rozdzielacza USB.
- W przypadku podłączania urządzeń pobierających więcej niż 500 mA (twarde dyski, skanery, drukarki itp.) urządzenia te muszą mieć własne zasilanie elektryczne.
- Przed podłączeniem urządzeń mobilnych należy też zapoznać się z ich danymi technicznymi.
- Do podłączenia urządzenia do sieci elektrycznej należy używać wyłącznie odpowiedniego zasilacza sieciowego USB. Nie stosować uszkodzonych/niesprawnych zasilaczy sieciowych ani nie próbować ich naprawiać.
- Chronić produkt przed działaniem wilgoci, a także wody kapiącej i rozpryskowej. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym i/lub zwarcia.
- W trakcie użycia produkt nagrzewa się. Nigdy nie należy przykrywać produktu podczas jego pracy. Nie kłaść na nim np. gazet, koców itp. Musi być zawsze zapewniony wystarczający dopływ powietrza. Po użyciu należy odłączyć produkt od laptopa.
- Nie wolno używać produktu, jeśli wykazuje on widoczne uszkodzenia. Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcji. Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładowi specjalistycznym.
- Nie należy dopuszczać do upadku produktu ani narażać go na silne wstrząsy. Produkt należy też chronić przed nadmiernym ciepłem, powstającym np. na skutek bezpośredniego działania promieni słonecznych lub bliskości grzejników, jak również przed działaniem kurzu/pyłu i wilgoci.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

UWAGA – ryzyko utraty danych

- W niekorzystnych przypadkach podczas instalacji nowego sprzętu na komputerze może dojść do zawieszenia systemu i utraty danych. Należy wcześniej zamknąć wszystkie otwarte programy i pliki.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

- Wtyczka USB-C nie pasuje do gniazda USB-C w urządzeniu użytkownika?
 - Odrócić wtyczkę i spróbować ponownie w takiej pozycji.
- Funkcja ładowania lub przesyłania danych nie działają?
 - W razie potrzeby wysunąć urządzenie zewnętrzne.
 - Odłączyć urządzenie zewnętrzne od rozdzielacza USB i podłączyć je ponownie. W razie potrzeby spróbować podłączyć urządzenie zewnętrzne do innego gniazda rozdzielacza.
 - Odłączyć rozdzielacz USB od laptopa/ultrabooka, odczekać około 10 s, a następnie ponownie podłączyć rozdzielacz USB, tak aby doszło do jego ponownego uruchomienia.
 - Czy pobór mocy podłączonego laptopa przekracza 60 W? W takim przypadku ładowanie poprzez rozdzielacz USB nie jest możliwe.

Usuwanie odpadów

Urządzenie i jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponadto przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przynosić się do ochrony środowiska naturalnego. **Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezplatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.

Vážení zákazníci!

S novým USB rozbočovačom môžete k svojmu notebooku/ultrabooku paralelne pripojiť až 4 USB zariadené prostredníctvom 3 USB-A zdierok, ako aj zdierky USB-C 2.0...
... na prenos dát alebo na pripojenie periférnych zariadení, ako sú mys/klávesnica/tlačiareň atď.
... na nabíjanie externých zariadení.

Rýchlonabíjacia zdiearka USB-C PD slúži na priechodné nabíjanie „Pass through“ notebooku/ultrabooku a pripojenie ďalších zariadení. Do jedného z dvoch slotov na karty môžete vložiť aj pamäťovú kartu SD/TF alebo mikro SD/TF.

Údaje budú prenesené do vášho počítača rýchlosťou až 480 Mbit za sekundu. Zároveň sa nabíjajú mobilné zariadenia s akumulátormi (max. 5 V/2 A). S kvalitným hliníkovým krytom.

Pre vašu bezpečnosť zohľadnite nasledovné upozornenia:

- Přečítajte si pozorně bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.
- Pred pripojením USB rozbočovača skontrolujte výkon svojho notebooku/ultrabooku. Nesmie prekročiť 60 W, inak dôjde k poškodeniu USB rozbočovača.
- Pri pripojení zariadení nad 500 mA (pevný disk, skener, tlačiareň atď.) musia mať tieto zariadenia vlastný napájací zdroj.
- Pred pripojením mobilných zariadení zohľadnite aj ich technické údaje.
- Na pripojenie zariadenia k elektrickej sieti používajte iba vhodný USB sieťový adaptér. Nepoužívajte poškodené sieťové adaptéry ani sa ich nepokúšajte opraviť.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou, kvapkajúcou a striekajúcou vodou. Hrozí nebezpečenstvo záahu elektrickým prúdom, resp. skratu.
- Výrobok sa počas používania zahrieva. Počas prevádzky ho nikdy nezakrývajte. Nekladte naň napr. žiadne noviny, prikrývky atď. Musí byť zaručený dostatočný prívod vzduchu.Po použití odpojte výrobok od laptopu.
- Nepoužívajte výrobok pri známkach poškodenia. Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni.
- Výrobok nenechajte spadnúť ani ho nevystavujte silným nárazom. Chráňte ho aj pred intenzívnym teplom, napr. priame slnečné žiarenie alebo teplo z vykurovacieho telesa, pred prachom a vlhkosťou.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

POZOR – Strata dát

- Za nepriaznivých okolností by pri inštalácii nového hardvéru na vašom PC mohlo dôjsť k pádu systému a strate údajov. Najskôr zatvorte všetky otvorené programy a súbory.

Poruchy/pomoc

- USB-C konektor nepasuje do zásuvky vášho počítača?
 - Otočte konektor a skúste to znova.
- Nefunguje funkcia nabíjania alebo prenosu údajov?
 - Prip. zrušte spojenie s externým zariadením.
 - Odpojte externé zariadenia od USB rozbočovača a znova ich pripojte. Prípadne vyskúšajte použiť inú zdierku.
 - Odpojte USB rozbočovač od laptopu/ultrabooku, počkajte cca 10 sekúnd a znova ho pripojte, aby ste USB rozbočovač reštartovali.
 - Je príkon pripojeného laptop